AQUATIC SPORTS ASSOCIATION OF MALTA

KODICI TAD-DIXXIPLINA

SEZZJONI A

DEFINIZZJONIJIET U REGOLAMENTI GENERALI

ARTIKLU 1. DEFINIZZJONIJIET

F'dan il-Kodici, kull fejn jidher is-singular jinkludi l-plural u kull fejn jidher il-maskil jinkludi l-femminil.

i. *Club*
Club huwa *Club* affiljat mal-A.S.A..

ii. *Player*
Ghal *Waterpolo*, *player* hu dak l-individwu li ismu jidher fuq *line-up* ta' *team* jew *match-card* ghal loghba partikolari. Ghal avveniment tal-ghawm, *player* hu dak l-individwu li jkun qieghed jippartecipa f'tellieqa jew *Swimming Meeting* jew *Championship*. Individwu jitqies bhala *player* biss waqt il-partecipazzjoni, jigifieri, fil-hin immedjatament qabel, waqt u immedjatament wara l-avveniment in kwistjoni, sakemm ikun qiehed fil-vicinanza jew gewwa l-post fejn gie organizzat l-avveniment (*precincts of the pool*). Ghal finijiet ta' dan il-Kodici, dak l-individwu li huwa rregistrat mal-ASA bhala membru attiv ta' *Club,* sew jekk ismu ma' jidhirx fuq xi *line-up* sew jekk il-club tieghu ma jkunx qed jiehu sehem, ghandhu jitqies bhala *player.*

iii. Ufficjal ta' *Team*
Ghal *Waterpolo*, ufficjal ta' *team* hu dak l-individwu li ismu jidher fuq *line-up* ta' team jew *match-card* u qieghed jakkompanja t-*team* ghal loghba partikolari. Ghal avveniment tal-ghawm, ufficjal ta' *team* hu dak l-individwu li jkun qieghed jakkompanja xi *player*. Individwu jitqies bhala ufficjal ta' *team* biss waqt il-partecipazzjoni, kif spjegat hawn fuq.

iv. Membru tal-Kumitat ta' *Club*
Membru tal-Kumitat ta' *Club* hu dak l-individwu li jifforma parti mill-kumitat, sotto-kumitat jew xi *board* ta' *Club*.

v. Ufficjali tal-A.S.A.
Ufficjali tal-A.S.A. huma l-membri tal-Kunsill tal-A.S.A., membri ta' bordijiet tal-A.S.A., *referees*, *goal-judges*, membri tas-segretarjat, *judges*, *time-keepers*, *starters*, ecc.. Huma nkluzi wkoll il-Kummissarji Unici tad-Dixxiplina, kif ukoll dawk il-persuni mahtura bhala delegati ghal attivitajiet tal-A.S.A. mill-Kunsill.

vi. *Restricted Area*
F'pixxina, ir-*restricted area* hi l-*pool deck.*. F*'pitch*, ir-*restrcted area* tikkonsisti f'dawk l-inhawi riservati ghar-*referee* u *goal-judges*, ghas-segretarjat tal-loghba u ghall-*players* u l-ufficjali ta' *teams*. Waqt loghob ta' *Waterpolo*, il-persuni li huma awtorizzati li jidhlu fir-*restricted area* huma dawk il-persuni li isimhom jidher fuq il-*match-card*. Waqt l-Ghawm il-persuni awtorizzati huma kif deciz mis-*Swimming Board*.

vii. *Supporter*
Supporter ta' *Club* huwa individwu li jkun qed jipparteggja ghal dak il-*Club* partikolari, sew jekk ikun membru ta' dak il-*Club* u anki jekk ma jkunx. Individwu, mhux fil-*precincts of the pool*, li jagredixxi ufficjal tal-A.S.A., Ufficjal ta' *Club*, membru tal-kumitat ta' *Club*, jew *player*, huwa *supporter*. Individwu li jagredixxi *premises* ta' *Club* huwa wkoll *supporter*.

viii. Filmati
Il-Kummisarju tad-Dixxiplina jista' jaghmel uzu min filmati tal-loghob meta jkun hemm dubju mill-identifikat tal-individwu li jkun ir-rapportat li wettaq xi ksur tar-regolamenti jew xi reat. Il-Kummisarju tad-Dixxiplina ma' ghandhux jaghti kaz ta' xi reati li jista' jinnota waqt il-vizjoni tal-filmati jekk dawn ma' jkunux jifformaw parti mil-kaz.

ARTIKLU 2. SOSPENSJONIJIET

i. Data effettiva ghall-Bidu ta' Sospensjoni

a. Meta individwu jew *Club* jigi sospiz minn kull attivita' tal-A.S.A. ghal perjodu li ma jkunx ta' aktar minn sena, il-jum li fih tibda ssehh is-sospensjoni jigi ffisat mill-Kummisarju Uniku jew mill-Bord kompetenti, skond il-kaz, fl-ghoti tas-sentenza.
b. Sospensjoni ta' loghbiet tkun effettiva immedjatament li tinqata' s-sentenza.

ii. Sospensjoni sa tmiem l-istagun
Sospensjoni sa tmiem l-istagun titqies skontata immedjatament qabel il-bidu tal-Laqgha Annwali Generali tal-A.S.A. li tmiss.

iii. Sospensjoni minn Kull Attivita' tal-A.S.A.

Fil-perjodu li individwu jkun taht sospensjoni minn kull attivita' tal-A.S.A., hu

a. ma jistax jattendi ghal xi Laqgha Generali tal-A.S.A.;
b. ma jistax jifforma parti mill-Kunsill;
c. ma jkunx eligibli li jippartecipa (kemm bhala player kif ukoll bhala ufficjal ta' team) fill-kompetizzjonijiet kollha organizzati mill-A.S.A. u attivitajiet ohra kollha organizzati taht l-awspici tal-A.S.A;
d. ma jistax jidhol, jew jkun fil-vicinanza tal-pixxina jew f'*pitch* waqt attivita' tal-A.S.A (Dan l-artiklu ma japplikax ghal *players u ghal-coaches sakhemm ma' jkunx decis kontra minn xi Tribunal jew il-Kunsill*);
e. ma jkunx eligibli li jifforma parti mill-Kumitat ta' xi *Club*;
f. ma jistax ikun delegat tal-*Club*.

iv. Sospensjonijiet ta' Loghbiet

a. Sospensjonijiet ta' loghbiet jigu skontati f'dik il-kompetizzjoni li fiha tkun saret l-offiza. Il-kompetizzjonijiet tal-*League* Nazzjonali (*preliminary round* u *final round 1st & 2nd Div)* u tan-*Knock Out* tal-istess kategorija jitqiesu bhala l-istess kompetizzjoni. Il-kompetizzjoni tax-xitwa hi kompetizzjoni separata mill-kompetizzjonijiet Nazzjonali tal-*Waterpolo*. F'kompetizzjonijiet tal-Ghawm, loghba hi ekwivalenti ghal event wiehed f'meeting partikolari.
b. Meta sospensjoni ta' loghbiet f'*tournaments* organizzati mill-A.S.A. jew *Clubs* ma tilhaqx tigi skontata fl-istess tournament, kull loghba sospensjoni li jkun fadal tinbidel f' multa ta' Eur 47 minbarra meta dawn jikkoncernaw l-Ghaqda Kittieba Sports u l-President's Cup; f'dawn il-kazi, s-sospensjonijiet jigu skontati fil-kampjonat nazjonali tal-water polo kurrenti.

c. Meta sospensjoni ta' loghbiet ma tilhaqx tigi skontata fl-istagun kurrenti, din ghandha tigi skontata fl-istagun ta' wara fl-istess kompetizzjoni. Fil-kaz li l-Club tal-player sospiz ikun gie promoss jew relegat, jew il-*player* sospiz ikun biddel il-*Club* tieghu ma iehor ta' divizjoni differenti, il-bilanc tas-sospensjoni jigi skontat fid-divizjoni l-gdida.
d. Fil-kaz li *player* jehel sospensjoni ta' loghbiet f'kompetizzjoni b'*age-group*, u ma jilhaqx jiskonta l-piena fl-istagun li jkun wehilha, u fl-istagun ta' wara ma jkunx ghadu eligibli li jippartecipa fl-istess *age-group* jew il-*Club* tieghu ma jippartecipax fil-kompetizzjonijiet ta' dak l-*age-group*, il-piena ghandha tigi skontata jew fil-kompetizzjonijiet tal-*age group* il-gdid tal-*player* (jekk jezistu u jekk il-*Club* li mieghu il-player jilghab jippartecipa fihom) jew fl-ewwell kompetizjoni ta' l-ASA, li l-*player* jkun eligibli jippartecipa.

v. Effett ta' Sospensjoni ta' *Club* fuq Membri tal-Kunsill

Meta *Club* jehel sospensjoni minn kull attivita' tal-A.S.A., il-Membru tal-Kunsill (u s-sostitut tieghu), li jkun gie nnominat minn dak il-*Club* jibqa Membru tal-Kunsill izda jitlef id-dritt li jivvota kemm f'Laqghat tal-Kunsill kif ukoll f'Laqghat Generali tal-A.S.A. sakemm il-*Club* ikun ghadu sospiz.

vi. Sospensjonijiet minn Assocjazzjonijiet Nazzjonali Ohra u dawk Internazjonali

L-A.S.A. tirrikonoxxi sospensjonijiet jew mizuri ohra ta' dixxiplina imposti minn:

a. **Mill-FINA** u Assocjazzjonijiet jew Federazzjonijiet ohra afflijati mall-F.I.N.A.
b. Assocjazzjonijiet jew Federazzjonijiet lokali li huma preparati li jirrikonoxxu s-sospensjonijiet jew mizuri ohra ta' dixxiplina tal-A.S.A..

vii. Passi Dixxiplinarji mehuda minn *Clubs*

a. *Club* jista' jiehu azzjoni dixxiplinarja kontra *players* irregistrati mieghu. *Club* ghandu d-dritt li jirreferi kwalunkwe kaz lill-Kunsill tal-A.S.A.
b. Taht piena ta' nullita, tali azzjoni hi irregolata kif gej:
   i. Il-*player* ghandu jigi informat formalment bl-akkuza li ser tingieb kontra tieghu, u bid-data, hin u post fejn ser isir is-smiegh;
   ii. Il-kaz ghandu jinstema' quddiem laqgha tal-Kumitat tal-*club* (jew Bord mahtur mill-Kumitat tal-*club*) u jkun irid jifforma parti mill-agenda tal-istess laqgha kif din tkun giet iccirkolata lil membri;
   iii. Il-*player* ghandu d-dritt li jkun prezenti waqt il-prezentazzjoni tal-kaz u ghandu d-dritt li jkun assistit minn persuna tal-fiducja tieghu;.
   iv. Il-*player* ghandu d-dritt li jiiprezenta kaz ta' difiza u li jtella' xhieda u evidenza, izda ma ghandux id-dritt li jkun prezenti waqt li l-Kumitat ikun qieghed jiddelibera fuq il-fatti kif ikunu gew prezentati;
   Il-decizjoni tal-Kumitat ghandha titnizzel fil-minuti tal-laqgha, u l-*player*, kif ukoll l-A.S.A. ghandhom jigu nfurmati bid-decizjoni bil-miktub mill-aktar fis; il-player u/jew il-Club ghandhu d-dritt li jitlob li l-kopja tad-decisjoni ghand l-ASA tkun sigilata.

   v. Il-passi dixxiplinarji ghandhom ikunu skond l-Istatut tal-*club*, u/jew skond xi regolamenti ohra ippublikati tal-*club* u/jew skond il-kuntratt jew ftehim ta' bejn il-*club* u l-*player* u/jew skond dan il-Kodici, bil-provvediment li sospensjoni ghandha tkun ghal perjodu definit li ma jistax jestendi sa

wara t-tmiem tal-istagun li fih tigi imposta s-sospensjoni, u li multa ma tistax tkun ta' ammont li jkun akbar mil-paga annwali tal-*player*;

vi. Il-*player* ghandu d-dritt li jappella d-decizjoni quddiem il-Bord tal-Appelli tal-A.S.A., skond it-*Terms of Reference* ta' dan il-Bord.

ARTIKLU 3. RICEDIVI

Jitqies bhala ricediv dak l-individwu jew *Club* li jinstab hati li kkommetta xi offiza wara li jkun gie misjub hati tal-istess offiza jew ta' offiza simili matul l-istagun kurrenti, u fl-istagun ta qabel. Fil-kaz li imputat ikun ricediv, il-piena ghall-offiza tkun dik stipulata f'dan il-Kodici ghal dik l-offiza partikulari, u multa addizzjonali ta' Eur 95. Jekk l-offiza tkun saret min player fil-kompetizjoni ta l-age group il-multa addizjonali tkun ta' Eur 40. Jekk l-imputat ikun *player*, din il-multa addizzjonali tista' tigi mibdula f'sospensjoni ta' loghba fuq talba bil-miktub tal-*Club* tieghu, bir-rata ta' loghba ghal kull Eur 47. Il-*player* jitqies li hu sospiz minn kull attivita' tal-A.S.A. sakemm tithallas il-multa addizzjonali jew il-*Club* tieghu jaghmel it-talba bil-miktub.

Fil-kaz illi l-istess individwu jew *Club* jikkommetti l-istess offiza jew offiza simili aktar minn darbtejn matul l-istagun kurrenti, il-piena ghat-tielet, ir-raba', ecc., offiza tkun il-multa addizzjonali msemmija fuq, u id-doppju tal-pieni stipulati f'dan il-Kodici ghal dik l-offiza partikulari.

ARTIKLU 4. REGOLAMENTI GENERALI

i. Offiza minn Membru tal-Kumitat ta' *Club*
Membru tal-Kumitat ta' *Club* li jinstab hati ta' xi offiza jehel piena personalment kif stipulat f'dan il-Kodici. Barra min hekk, il-Club li tieghu il-persuna koncernata tkun membru tal-Kumitat jehel piena bhal li kieku l-offiza saret minn *supporter* tal-istess *Club*, bil-kundizzjoni li l-incident jitqies li hu ta' gravita akbar. Dan l-artiklu ma japplikax f'kazi ta' korruzzjoni.

ii. Offiza minn *Player* Mhux Identifikat
Fil-kaz illi ssir offiza minn *player* li ma jkunx jista' jigi identifikat, il-piena relattiva jehilha il-*captain* tat-*team* tal-*player* bhal li kieku dik l-offiza saret mill-istess *captain* tat-*team*. F'dan il-kaz, l-incident ma jitnizzilx fir-rekord tal-kondotta.

iii. Tnaqqis ta' Punti
Tnaqqis ta' Punti isir f'dik il-kompetizzjoni li fiha tkun saret l-offiza. Jekk il-kompetizzjoni tkun *Knock-Out*, il-*Club* jibda il-*league* tal-kategorija partikolari li jmiss bil-punti mnaqqsa.

iv. Multi
Individwu jew *Club* li jehel multa jitqies li hu sospiz minn kull attivita' tal-A.S.A. sakemm ihallas il-multa.

v. Danni
Minbarra li jehel il-pieni kif stipulat f'dan il-Kodici, kull individwu jew *Club* irid jaghmel tajjeb ghal xi danni jew hsarat kwantifikabbli li jkunu saru bhala konsegwenza diretta tal-offiza. Fil-kaz ta' hsara minn *supporters*, il-*Club* li ghalih is-*supporters* ikunu qed jippartegjaw hu responsabbli ghad-danni. Individwu jew *Club* li jehel id-danni jitqies li hu sospiz minn kull attivita' tal-A.S.A. sakemm ihallas l-ispejjez.

vi. Multi Jew Danni Mhux Imhallsa
Jekk, sa tmiem stagun, player, ufficcjal ta' *team*, jew membru tal-Kumitat ta' *Club* ma jkunx ghadu hallas xi multa jew danni li jkun wehel, il-multa jew danni jsiru r-responsabilita' tal-*Club* rispettiv u l-*Club* jitqies li ghandu jhallas il-multa jew danni bhal li kieku kien il-*Club* innifsu li wehel il-multa jew danni.

vii. Offizi Mhux Imsemmija f'dan il-Kodici
Jekk issir offiza li mhix imsemmija f'dan il-Kodici, ghandha tinghata piena ibbazata fuq l-ispirtu tal-Kodici u in konfirmita' mal-principji tal-haqq u tas-sewwa.

viii. Multi ghal Player ta' jew taht is-sbatghax il-sena
Player ta' eta ta' jew taht is-sbataghax (17) il sena, jigifiri li fil-31 ta' Dicembru ta' dik is-sena ta' l-incident ma' jkunx qabez l-eta' ta' 17-il sena, m'ghandux jigi ppenalizzat b'multi izda b'sospensjoni ta' loghob jew perijodu taz-zmien. Fejn f'dan il-kodici jidhru multi u sospensjonijiet, il-Kummissarju tad-dixxiplina ghandu japplika sospensjoni ta' loghob jew perijodu ta' aktar mil-minmum.

ix – Feriti Gravi
Kull meta jkun hemm nuqqas ta' bdil fuq l-interpretazjoni ta' Feriti Gravi fil-kuntest ta' dan il-Kodici, ghandha issir riferenza ghal Kapitolu 9 tal-Kodici Kriminali, Titolu VIII, Sub-Titolu II, Offizi Voluntarji fuq il-Persuna, u partikolarment Artikolu 216 u 217.

ARTIKLU 5. EMENDI TAL-KODICI

Dan il-Kodici jista' jigi emendat qabel kull stagun mill-Kunsill tal-A.S.A..

SEZZJONI B

OFFIZI U PIENI

ARTIKLU 1. OFFIZI FIL-KONFRONT TA' UFFICJAL TAL-A.S.A.

i. Feriti Gravi jew Attentat ta' Feriti Gravi

a. Jekk l-imputat b'xi mod jew iehor ikkaguna ferita gravi jew jittanta li jikkaguna ferita gravi;

b. Fil-kaz li l-imputat hu
   i. *player*: jehel sospensjoni ghal ghomru minn kull attivita' tal-A.S.A.;
   ii. ufficjal ta' *team*: bhal *player*;
   iii. membru tal-kumitat ta' *Club*: bhal *player*.

ii. Uzu ta' Oggetti

a. Jekk l-imputat
   i. uza xi oggett li huwa potenzjalment perikoluz jew li jista' jikkawza sfregju (per ezempju, gebla, flixkun tal-hgieg, jew xi oggett iehor iebes, ecc.) bhala arma;

b. Fil-kaz li l-imputat hu
   i. *player*: jehel multa ta' Eur 250 u sospensjoni ta' mhux anqas min sena sa massimu ta' hames snin minn kull attivita' tal-A.S.A.;
   ii. ufficjal ta' *team*: bhal *player*;
   iii. membru tal-kumitat ta' *Club*: multa ta' Eur 500 u sospensjoni ta' hames snin min kull attivita' tal - ASA

c. Jekk l-imputat
   i. uza bhala arma, jew tefa', jew miss b'xi oggett li m'huwiex potenzjalment perikoluz (per ezempju, beritta, flixkun tal-plastic vojt, ecc.);

d. Fil kaz li l-imputat hu
   i. *player*: jehel multa ta' Eur 200 u sospensjoni ta' hmistax il-gurnata minn kull attivita tal-ASA
   ii. ufficjal ta' *team*: multa ta' Eur 250 u sospensjoni sa massimu ta' erba' xhur minn kull attivita' tal-A.S.A.,
   iii. membru tal-kumitat ta' *Club*: jehel multa ta' Eur 300 u sospensjoni sa massimu ta' sitt xhur kull attivita' tal-A.S.A.

iii. Attentat ta' Uzu ta' Oggetti

a. Jekk l-imputat ittanta li jaghmel l-offiza msemmija fl-artiklu ii (a) precedenti;

b. Fil-kaz li l-imputat hu
   i. *player*: jehel multa ta' Eur 233 u sospensjoni ta' mhux anqas min tlett xhur, sa massimu ta' sentejn minn kull attivita' tal-A.S.A;
   ii. ufficjal ta' *team*: bhal *player*;
   iii. membru tal-kumitat ta' *Club*: jehel multa ta' Eur 350 u sospensjoni ta' mhux anqas min sena, sa massimu ta' tliet snin min kull attivita' tal-ASA Jekk l-imputat ittanta li jaghmel l-offiza msemmija fl-artiklu ii (c) precedenti;

d. Fil-kaz li l-imputat hu
   i. *player*: jehel multa ta' Eur 70 u sospensjoni ta' gimgha minn kull attivita' tal-A.S.A;
   ii. ufficjal ta' *team*: multa ta' Eur 140 u sospensjoni ta' mhux anqas min gimgha, sa massimu ta' xhar minn kull attivita' tal-A.S.A.,
   iii. membru tal-kumitat ta' *Club*: jehel multa ta' Eur 186 u sospensjoni ta' mhux anqas min xhar sa massimu ta' tlettt xhur kull attivita' tal-A.S.A.

iv. Brutalita'

a. Jekk l-imputat
   i. uza vjolentement kwalunkwe parti ta' gismu (saqajh, idejh, rasu, snienu, ecc), jew
   ii. kien kagun li xi ufficjal tal-A.S.A. spicca fl-ilma, jew
   iii. tefa' u laqat lill xi hadd b'xi oggett li huwa potenzjalment perikoluz jew li jista' jikkawza spregju, jew
   iv. miss b'xi oggett li huwa potenzjalment perikoluz jew li jista' jikkawza sfregju;

b. Fil-kaz li l-imputat hu
   i. *player*: jehel multa ta' Eur 250 u sospensjoni ta' mhux anqas min sena sa massimu ta' sentejn minn kull attivita' tal-A.S.A.
   ii. ufficjal ta' *team*: bhal *player*;
   iii. membru tal-kumitat ta' *Club*: jehel multa ta' Eur 400 u sospensjoni ta' mhux anqas min sena sa massimu ta' tliet snin min kull attivita tal-ASA

v. Attentat ta’ Brutalita’

a. Jekk l-imputat ittanta jaghmel l-offiza msemmija fl-artiklu precedenti waqt il-loghba u fl-intervalli tal-loghba u ghalhekk jitkecca mir-referee ghall- kumplament tal-loghba “with substitution”

b. Fil-kaz li l-imputat hu

i. *player*: jehel sospensjoni ta' mhux anqas minn zewg loghbiet sa massimu ta’ erba loghbiet fil-loghob tal-Age Group; multa ta’ Eur 150 u sospensjoni ta’ minimu ta’ zewg loghbiet sa’ massimu ta sitt loghbiet f’kull loghob iehor

ii. ufficjal ta' *team*: jehel multa ta' Eur 200 u sospensjoni ta’ ta’ mhux anqas min hmistax il-gurnnata sa massimu ta' xahrejn minn kull attivita' tal-A.S.A.;

iii. membru tal-kumitat ta' *Club*: multa ta’ Eur 350 u sospensjoni ta’ mhux anqas min xahrejn, sa massimu ta' sena wahda minn kull attivita' tal-A.S.A.

vi. Mgieba Hazina jew Aggressiva

a. Jekk l-imputat

i. gab ruhu b'mod aggressiv, jew

ii. xarrab lil xi ufficjal tal-A.S.A, jew

iii. hedded lil xi ufficjal tal-A.S.A., jew

iv. immalafama lil xi ufficjal tal-A.S.A., jew

v. bezaq fid-direzzjoni ta' xi ufficjal tal-A.S.A. (sew jekk laqtu jew ma laqtux), jew

b. Fil kaz li l-imputat hu

i. *player*: jehel multa ta’ Eur 116 u sospensjoni ta' hmistax il-gurnata minn kull attivita tal-ASA

ii. ufficjal ta' *team*: multa ta’ Eur 186 u sospensjoni ta’ mhux anqas min hmistax il-gurnata, sa massimu ta' erba' xhur minn kull attivita' tal-A.S.A.,

iii. membru tal-kumitat ta' *Club*: jehel multa ta’ Eur 233 u sospensjoni ta’ mhux anqas min erba’ xhur, sa massimu ta' sitt xhur kull attivita' tal-A.S.A.

vii. Dizapprovazzjoni, Insolenza, Oxxenita, Gesti u Rimarki

a. Jekk l-imputat

i. wera dizapprovazzjoni ghal xi decizjoni, jew

ii. kien insolenti, jew

iii. ghadda rimarki, jew

iv. tkellem oxxen jew vulgari, jew

v. ghamel gesti jew mossi vulgari jew ta’ ezempju hazin,

b. Fil kaz li l-imputat hu

i. *player*: jehel sospensjoni ta’ loghba fil-loghob tal-Age Group u Eur 47 fil-loghob iehor.

ii. ufficjal ta' *team*: jehel multa ta' Eur 116 u sospensjoni ta' gimgha minn kull attivita' tal-A.S.A.;

iii. membru tal-kumitat ta' *Club*: multa ta' Eur 186 u sospensjoni ta' gimghatejn minn kull attivita' tal-A.S.A.

viii. Dizapprovazzjoni, ecc., meta dawn Jikkonstitwixxu Att Gravi

a. L-offizi ikkontemplati fl-artiklu precedenti jikkostitwixxu att gravi, meta dawn isiru fil-konfront:

i. ta’ xi wiehed mill-Ufficjali tal-A.S.A. (cioe’, Il-President, il-Vici-Presidenti, is-Segretarju Generali u t-Tezorier Onorarju), jew

ii. ta’ xi Ufficjal tal-Mejda ta’ xi loghba

b. Fil kaz li l-imputat hu

i. *player*: jehel sospensjoni ta’ tlett loghobiet fil-loghob tal-Age Group; Eur 116 fil-loghob liehor u sospensjoni ta' hmistax il-gurnata minn kull attivita tal-ASA.

ii. ufficjal ta' *team*: jehel multa ta' Eur 186 u sospensjoni ta’ mhux anqas min hmistax, sa massimu ta' xahar minn kull attivita' tal-A.S.A.;

iii. membru tal-kumitat ta' *Club*: jehel multa ta' Eur 233 u sospensjoni ta’ mhux anqas min xhar, sa massimu ta' xahrejn minn kull attivita' tal-A.S.A.

ARTIKLU 2.

OFFIZI FIL-KONFRONT TA' *PLAYER*, UFFICJALI TA' *TEAM*, MEMBRI TAL-KUMITAT TA' *CLUB* JEW SPETTATURI

i. Feriti Gravi jew Attentat ta' Feriti Gravi

a. Jekk l-imputat b'xi mod jew iehor ikkaguna ferita gravi jew jittanta li jikkaguna ferita gravi;

b. Fil-kaz li l-imputat hu

i. *player*: jehel multa ta' Eur 233 u sospensjoni ta' mhux anqas min sena sa massimu ta' tliet snin minn kull attivita' tal-A.S.A.;

ii. ufficjal ta' *team*: bhal *player*;

iii. membru tal-kumitat ta' *Club*: multa ta' Eur 350 u sospensjoni ta' mhux anqas min sentejn sa massimu ta' hames snin minn kull attivita tal-ASA.

ii. Uzu ta' Oggetti

a. Jekk l-imputat

i. uza xi oggett li huwa potenzjalment perikoluz jew li jista' jikkawza spregju (per ezempju, gebla, flixkun tal-hgieg, zarbun, ecc.) bhala arma;

b. Fil-kaz li l-imputat hu

i. *player*: jehel multa ta' Eur 233 u sospensjoni ta' tlettin gurnata minn kull attivita' tal-ASA;

ii. ufficjal ta' *team*: jehel multa ta' Eur 233 u sospensjoni ta' sentejn minn kull attivita' tal-A.S.A.;

iii. membru tal-kumitat ta' *Club*: bhal ufficjal ta' *team*.

c. Jekk l-imputat

i. uza bhala arma, jew tefa', jew miss b'xi oggett li m'huwiex potenzjalment perikoluz (per ezempju, beritta, flixkun tal-plastic, ecc.);

d. Fil-kaz li l-imputat hu

i. *player*: jehel sospensjoni ta' mhux anqas min gimgha sa massimu ta' tlettin gurnata min kull attivita' tal-ASA fil-loghob tal-Age Group; multa ta' Eur 93 fil-loghob iehor, u sospensjoni ta' mhux anqas min gimgha sa massimu ta' tlettin gurnata min kull attivita tal-ASA.

ii. ufficjal ta' *team*: jehel multa ta' Eur 233 u sospensjoni ta' mhux anqas min xhar sa massimu ta' hames xhur min kull attivita' tal-A.S.A.;

iii. membru tal-kumitat ta' *Club*: bhal ufficjal ta' team

iii. Attentat ta' Uzu ta' xi Oggett

a. Jekk l-imputat ittanta li jaghmel l-offiza msemmija fl-artiklu precedenti;

b. Fil-kaz li l-imputat hu

i. *player*: jehel multa ta' Eur 233 u sospensjoni ta' hmistax il-gurnata min kull attivita tal-ASA;

ii. ufficjal ta' *team*: jehel multa ta' Eur 233 u sospensjoni **ta' mhux anqas min tlettt xhur sa massimu** ta' sena minn kull attivita' tal-A.S.A.;

iii. membru tal-kumitat ta' *Club*: bhal ufficjal ta' *team*.

c. Jekk l-imputat ittanta li jaghmel l-offiza msemmija fl-artiklu ii (c) precedenti;

d. Fil-kaz li l-imputat hu

i. *player*: jehel sospensjoni ta' hmistax il- gurnata minn kull attivita' tal-A.S.A fil-loghob tal-Age Group; multa ta' Eur 70 u sospensjoni ta' gimgha minn kull attivita' tal-A.S.A fil-loghob iehor;

ii. ufficjal ta' *team*: multa ta' Eur 116 u sospensjoni sa massimu ta' xhar minn kull attivita' tal-A.S.A.,

iii. membru tal-kumitat ta' *Club*: bhal ufficjal ta' team

iv. Brutalita' jew Attentat ta' Brutalita' - ara regolament internazjonali WP21.11

a. Jekk l-imputat

i. uza vjolentement kwalunkwe parti ta' gismu (saqajh, idejh, rasu, snienu, ecc), jew

ii. kien kagun li xi ufficjal ta' *team*, membru tal-Kumitat ta' *Club* jew spettatur spicca fl-ilma, jew

iii. tefa' (u laqat) xi oggett li huwa potenzjalment perikoluz jew li jista' jikkawza spregju, jew

iv. miss b'xi oggett li huwa potenzjalment perikoluz jew li jista' jikkawza spregju;

b. Fil-kaz li l-imputat hu

i. *player*: jehel sospensjoni ta' tlett loghbiet fil-loghob tal-Age Group; u multa ta' Eur 200 u sospensjoni ta' zewg loghbiet fil-loghob liehor;

ii. ufficjal ta' *team*: jehel multa ta' Eur 300 u sospensjoni ta' mhux anqas min sitt xhur sa massimu ta' sentejn minn kull attivita' tal-A.S.A.;

iii. membru tal-kumitat ta' *Club*: bhal ufficjal ta' *team*.

c. Fil-kaz li r-reat ikun Attentat ta' Brutalita'

i. *player*: jehel sospensjoni ta' zewg loghbiet fil-loghob tal-Age Group; u multa ta' Eur 150 u sospensjoni ta' loghba wahda fil-loghob liehor;
ii. ufficjal ta' team u membru tal-kumitat ta' Club l-istess bhal b(ii) u b(iii).

v. Loghob Vjolenti

a. Jekk l-imputat

i. waqt il-loghba agixa' jew ipprova jagixxi b' tali mod u manjiera li dan lis-stess agir ikkawza jew seta' jikkawza feriment fuq il-player avversarju tieghu u li ghalhekk jitkecca mir-referee ghall-kumplament tal-loghba "with substitution"; jew

ii. waqt il-loghba kien aggressiv kontinwament u li b'dan lis-stess agir seta' jikkawza feriment fuq il-player avversarju tieghu u li ghalhekk jitkecca mir-referee ghall- kumplament tal-loghba "with substitution"

b. Fil-kaz li l-imputat hu

i. *player tal-Age Group*: jehel sospensjoni ta' loghba fil-loghob tal-Age Group
ii. kull player iehor: jehel Eur 70

Spjegazjoni: ghall-iskop ta' dan l'artiklu il-frazi "b'mod vjolenti" u l-kelma "attakka"ifissru meta player imur ghal ballun jew jiddefendi il-lasti b'mod goff jew goff hafna li jista' jikkaguna feriment u li jimmur kontra r-regolamenti tal-water polo.

vi. Mgieba Hazina u Aggressiva

a. Jekk l-imputat

i. gab ruhu b'mod aggressiv fil-konfront ta' xi ufficjal ta' *team*, membru tal-Kumitat ta' *Club*, jew spettatur, jew
ii. xarrab lil xi ufficjal ta' *team*, membru tal-Kumitat ta' *Club* jew spettatur, jew
iii. hedded, jew
iv. immalafama, jew
v. bezaq fid-direzzjoni ta' xi ufficjal ta' *team*, membru tal-Kumitat ta' *Club* jew spettatur (sew jekk laqtu jew ma laqtux), jew

b. Fil-kaz li l-imputat hu

i. *player*: jehel sospensjoni ta' mhux anqas min gimgha sa massimu ta' tlettin gurnata min kull attivita tal-ASA fil-loghob tal-Age Group; multa ta' Eur 93 u sospensjoni ta' mhux anqas min gimgha sa massimu ta' tlettin gurnata min kull attivita tal-ASA fil-loghob liehor.
ii. ufficjal ta' *team*: jehel multa ta' Eur 233 u sospensjoni ta' mhux anqas min xhar sa massimu ta' hames xhur min kull attivita' tal-A.S.A.;
iii. membru tal-kumitat ta' *Club*: jehel multa ta' Eur 350 u sospensjoni ta' mhux anqas min xharejn sa massimu ta' sena minn kull attivita' tal-A.S.A.;

vii. Insolenza, Oxxenita, Gesti u Rimarki

a. Jekk l-imputat

i. kien insolenti, jew
ii. ghadda rimarki, jew
iii. tkellem oxxen jew vulgari, jew
iv. ghamel gesti jew mossi, jew

b. Fil-kaz li l-imputat hu

i. *player*: jehel sospensjoni ta' loghba fil-loghob tal-Age Group; multa ta' Eur 50 fil-loghob liehor;
ii. ufficjal ta' *team*: jehel multa ta' Eur 100 u sospensjoni ta' seba ti-jiem minn kull attivita' tal-A.S.A.;
iii. membru tal-kumitat ta' *Club*: multa ta' Eur 150 u sospensjoni ta' hmistax il-gurnata minn kull attivita' tal-A.S.A.

viii. Insolenza, ecc., meta dawn Jikkonstitwixxu Att Gravi

a. Dawn jikkonstitwixxu att gravi meta l-imputat li jaghmel l-offizi ikkontemplati fl-artiklu precedenti bihom seta' kien ta' esempju hazin jew zeblah l-isem tal-loghoba tal-water polo jew l-isport tal-ghawm jew jaghmel gesti jew mossi vulgari jew offensivi bhala disrispett lejn xi hadd partikolari.

b. Fil-kaz li l-imputat hu

i. *player*: jehel sospensjoni ta' mhux anqas min gimgha sa massimu ta' tlettin gurnata min kull attivita' tal-ASA fil-loghob tal-Age Group; multa ta' Eur 100 u sospensjoni ta' mhux anqas min gimgha sa massimu ta' tlettin gurnata min kull attivita tal-ASA.

ii. ufficjal ta' *team*: multa ta' Eur 150 u sospensjoni ta' mhux anqas min gimaghtejn sa massimu ta' tlett xhur minn kull attivita' tal-A.S.A.;

vi. membru tal-kumitat ta' *Club*: multa ta' Eur 190 u sospensjoni ta' mhux anqas min xhar sa massimu ta' sitt xhur minn kull attivita' tal-A.S.A.

ix. Incitament u Provokazjoni u/jew Uzu ta' Kliem Vulgari u Oxxen

a. Player li jincita' u/jew ipprovoka lis-supporters avversarji,

i. bl-agir tieghu waqt il-loghoba,

ii billi insolent u/jew ghadda rimarki u/ jew ghamel gesti jew mossi offensivi lejm is-supporters avversarji,

iii billi resaq fuq in-nahha tal-players avversarji u/jew tas-supporters avversarji.

b. Jekk ma jkunx hemm reazzjoni ghal provokazzjoni, jew ir-reazzjnoi tkun minima: fil-kaz li l-imputat hu

i. *player:* jehel multa ta' Eur 120

ii. ufficjal: jehel multa ta' Eur 200 u sospensjoni ta' hmistax il-gurnata min kull attivita tal-ASA

iii membru tal-kumitat tal-club: jehel multa ta' Eur 350 u sospensjoni ta' xhar min kull attivita tal-ASA

c. Jekk jkun hemm reazzjoni ghal provokazzjoni, u ir-reazzjoni tkun qawwja: Fil-kaz li l-imputat hu

i. *player:* jehel multa ta' Eur 250 u sospensjoni ta'hmistax il-gurnata min kull attivita tal-ASA.

ii. ufficjal: jehel multa ta' Eur 500 u sospensjoni ta' erba gimghat min kull attivita tal-ASA

iii. membru tal-kumitat ta' club: jehal multa ta' Eur 700 u susopensjoni ta' sitt xhur min kull attivita tal-ASA.

d. Jekk l'Incitament u l-Provokazjoni w l-Uzu ta' Kliem Vulgar w Oxxen isir mil players u/jew mil ufficjali tal-Club specjalment immedjatament qabel, waqt jew wara xi presentazjoni, kull individwu li ismu jkun fuq il-line-up jehel multa ta' Eur 60.

ARTIKLU 3. OFFIZI MINN *SUPPORTERS*

i. Vjolenza u Offizi Relatati

a. Jekk *supporter/s*, fil-konfront ta' ufficjali tal-A.S.A. jew ta' ufficjali ta' *team*, jew ta' membri tal-kumitat ta' *Club*, jew *player*,

i. ikunu aggressivi, jew

ii. jaghmlu atti ta' vjolenza, jew

iii. jheddu, jew

iv. jobzqu, jew

v. jintimidaw,

b. Jekk l-offiza li ssir ma tkunx ta' natura gravi, il-*Club* li ghalih is-*supporter/s* ikunu qed jippartegjaw jehel

i. multa ta' Eur 233 u

ii. minn ammonizzjoni sa penalizzazzjoni ta' mhux aktar minn 4 punti.

c. Jekk l-offiza li ssir tkun ta' natura gravi u serja, il-*Club* li ghalih is-*supporter/s* ikunu qed jippartegjaw jehel

i. multa ta' Eur 930, u

ii. sospensjoni sa l-ahhar ta' l-istagun, u

iii. fl-istagun ta' wara il-*Club* jigi relegat ghal divizjoni inferjuri. Fil-kaz li ma jkunx possibli li t-*team* jigi relegat, it-*team* jibda' l-kompetizzjoni tal-istagun ta' wara b'hames punti mnaqqsa.

ii. Offizi fir-*Restricted Area* u/jew fil-V.I.P. *Area*

Jekk l-offizi msemmija fl-artiklu precedenti isiru fir-*Restricted Area* u/jew fil-V.I.P. *Area*, il-*Club* li ghalih is-*supporter/s* ikunu qed jippartegjaw jehel pieni kif stipulat fl-istess artiklu, bil-kundizzjoni li l-incident jitqies li hu ta' gravita akbar.

iii. Hsara

a. Jekk *supporter/s* jaghmlu xi hsara lil xi propjeta, attrezzatura, equipment jew lill-bini ta' pixxina / *pitch* jew lill xi propjeta personali ta' xi Ufficjal tal-ASA / Club, il-*Club* li ghalih is-*supporter/s* ikunu qed jippartegjaw jehel

i. multa ta' mhux anqas minn Eur 116 u mhux aktar minn Eur 350,

ii. minn ammonizzjoni sa penalizzazzjoni ta' mhux aktar minn 4 punti,

iii. danni kif spjegat f'Sezzjoni A.

iv. Tfigh ta' Oggetti lejn Ufficjali tal-A.S.A., Ufficjali ta' *team* jew *player*.

a. Jekk *supporter/s* jitfghu oggetti ibsin il-*Club* li ghalih is-*supporter/s* ikunu qed jippartegjaw jehel

i. multa ta' mhux anqas minn Eur 233 u mhux aktar minn Eur 581, u

    ii. minn ammonizzjoni sa penalizzazzjoni ta' mhux aktar minn 3 punti.

b. Jekk *supporter/s* jitfghu oggetti mhux ibsin il-*Club* li ghalih is-*supporter/s* ikunu qed jippartegjaw jehel
    i. multa ta' mhux anqas minn Eur 116 u ta' mhux aktar minn Eur 233, u,
    ii. minn ammonizzjoni sa penalizzazzjoni ta' mhux aktar minn punt wiehed.

Izda jekk tali supporter/s jigi/u identifikat/i minn min ikun ghamel ir-rapport, jew jekk il-club li ghalih ikunu qeghdin jipparteggjaw, iressaq lil dan/dawn l-individwu/i a) quddiem il-kummissarju tal-pulizija jew rapprezentat tieghu u b) quddiem il-kummissarju tad-dixxiplina, u jigu identifikati minn min ikun ghamel ir-rapport, il-club li ghalih is-supporter/s ikunu qed jipparteggjew, jehel multa ta' Eur 70 u dan/dawn is-supporter/s ma' jithalliex/ewx jidhlu fil-pixxina waqt attivita' tal-ASA.

v. Vjolenza Bejn *Supporters*

Jekk ikun hemm glied jew atti ta' vjolenza ohra bejn supporters, il-*Club* li ghalih is-*supporter/s* responsabbli ikunu qed jippartegjaw jehel multa ta' Eur 233.

vi. Kant, Kliem Oxxen u Insolenza

Jekk *supporters* ikantaw kant oxxen jew juzaw kliem oxxen jew razzist jew insolenti il-*Club* li ghalih is-*supporters* ikunu qed jippartegjaw jehel multa ta' Eur 116.

vii Incitament u Provakazzjoni

Jekk supporter jew supporters jinstabu hatja li bl-agir taghhom, u/jew bil-kliem offensiv fid-direzzjoni tal-players avversarji ipprovokaw lill istess player/s, il- club li ghalih is-supporter/s ikunu qed jppartegjaw jehel multa ta' Eur 233, jekk ma jkunx hemm reazzjoni, jew ir-reazzjoni tkun minima, u multa ta' Eur 465 u tnaqqis sa massimu ta' zewg punti, jekk ir-reazzjoni tkun kbira.

Izda jekk tali supporter jew supporters jigu identifikati minn min jkun ghamel ir-rapport, jew jekk il-club li ghalih jkun qeghedin jipparteggjaw, iressaq lill dawn l-individwi quddiem il-kummissarju tad-dixxiplina, u jigu identifikati minn min jkun ghamel ir-rapport, il-club li ghalih is-supporters ikunu qed jipparteggjaw, jehel multa ta'

    i Eur 70, jekk ma jkunx hemm reazzjoni, jew ir-reazzjoni tkun minima u
    ii Eur 140 u min ammonizjoni sa tnaqqis ta' zewg punti, jekk ir-reazzjoni tkun kbira kif ukoll dan/dawn lis-stess supporter/supporters ma jithallewx jidhlu fil-pixxina waqt attivita' tal-ASA ghal periodu ta' zmien li jista' jigi iffisat mill-Kummissarju tad-Dixxiplina.

ARTIKLU 4. OFFIZI GENERALI

i. Offizi Mhux Gravi

Club jew individwu hati ta' xi offiza mhux gravi jista' jigi kundannat bla piena stante li ma jkunx recidiv.

ii. Dagha

Kull min jidghi jehel multa ta' Eur 93.

iii. Glied u Dizordni

Fil-kaz li glied jew dizordni ohra bejn players u/jew ufficjali tat-*teams*, sew jekk il-partecipanti jkunu jistghu jigu iddentifikati jew le, il-*Clubs* tat-*teams* involuti fid-dizordni jehlu multa ta' mhux anqas min Eur 465 u mhux aktar min Eur 1163. Bil-providiment li jekk jigi stabilit li wiehed mit-*teams* kien il-kawza li nqalghet id-dizordni, il-*Club* tieghu jehel piena li ma tkunx anqas mid-doppju ta' dak li jehel il-*Club* l-iehor. F'dan il-kaz, il-massimu msemmi hawn fuq ma japplikax.

iv. a) Yellow Cards

Il-Yellow Card ghandha tintwera biss lill-Coach tat-Team u din ghandha sservi bhala "Twissija" jew "Caution". Meta referee jahseb li l-Ass. Coach jew l-Ufficjal tat-Team jew player li qedin fuq il-bank tas-sostituti kkommettew xi mgieba hazina dawn ghandhom jintwerrew ir-Red Card mill-ewwel.

b) Red Cards

Meta Coach jew Ass.Coach jew Ufficjal ta' Team jew player li jkun qieghed fuq il-bank tas-sostitjuti jintwera Red Card dan ghandhu jitkecca ghal-kumplament tal-loghba u ghandhu jitlaq immedjament min fuq il-pool-deck u ma' jergax jidhol.

i) Meta coach jintwera Red Card ghax jkun intwera zewg yellow cards dan jehel multa ta' Eur 58. Jekk jkun recidiv jehel multa ta' Eur 58 u sospensjoni ta' loghba. L-Artikolu 2 tas-Sezjoni A ma' tapplikax f'dan il-kaz.

ii) Fil-kaz illi Coach jintwera Red Card diretta jehel multa ta' Eur 58 u pieni ohra skond il-Kodici tad-Dixxiplina.

iii) Meta Ass.Coach jew Ufficjal ta' Team jintwera Red Card dan jehel sospensjoni ta' loghba u pieni ohra skond il-Kodici ta-Dixxiplina.

iv) Meta player li jkun qieghed fuq il-bank tas-sostitjuti jintwera Red Card jehel piena skond il-Kodici tad-Dixxiplina.

Nota: Meta Coach jew Ass.Coach jew Ufficjal ta' Team jew player li jkun fuq il-bank tas-sostitjuti jintwera Red Card ir-referee ghandhu jaghmel rapport dettaljat fuq il-match card. Fil-kaz ta' Coach li jintwera r-Red Card wara li jkun intwera zewg yellow cards ir-referree ghandhu jirraporta 2 yellow card + Red Card.

v. Uzu ta' *Player* Ineligibbli

Meta *Club*, anki in bona fede, jaghmel uzu min *player* ineligibbli skond l-Istatut jew il-Competition Rules jew xi regolament iehor:

a. Fil-kaz li l-loghba koncernata tkun fil-*league* tal-ewwel jew tat-tieni divizjoni, it-*team* koncernat jehel
   i. multa ta' Eur 140, u
   ii. it-*team* avversarju jirbah il-punti tal-loghba, u
   iii. jekk fl-opinjoni tal-Bord kompetenti, l-uzu tal-*player* ikun sar intenzjonalment, biex jigi avvantagjat xi *Club* iehor, it-*team* jehel penalizzazzjoni ta' hames punti fl-istagun kurrenti, u penalizzazzjoni ta' hames punti ohra fl-istagun ta' wara.

b. Fil-kaz li l-loghba koncernata tkun fin-Knock Out tal-ewwel jew tat-tieni divizjoni, it-team koncernat
   i. jitlef il-loghba partikulari bir rizultat ta' 5-0, u
   ii. jehel multa ta' Eur 140, u
   iii. jekk fl-opinjoni tal-Bord kompetenti, l-uzu tal-player ikun sar intenzjonalment, biex jigi avvantagjat xi Club iehor, it-team ma jkunx intitolat li jiehu sehem fin-Knock Out tal-istagun ta' wara, tkun liema tkun id-divizjoni li jkun fiha s-sena ta' wara.

c. Fil-kaz li l-loghba koncernata tkun fil-kompetizzjonijiet tal-*age group*, it-*team* koncernat
   i. jehel multa ta' Eur 47, u
   ii. it-*team* avversarju jirbah tal-loghba bir-rizultat ta' 5-0.

vi. Incitament u Provokazzjoni

a. Kull min jincita lil *supporters* u/jew lil hadd iehor biex jikkommetti xi offiza jigi konsidrat komplici f'din l-offiza effettivament kommessa minn haddiehor, u ghandu jehel l-istess pieni li huma kontemplati ghal dik l-offiza effettivament kommessa.
b. Ufficjal ta' *team* jew membru tal-kumitat ta' *Club* li bl-agir tieghu seta' incita *supporters* u/jew lil haddiehor, jehel sospensjoni ta' mhux anqas minn xahrejn minn kull attivita' tal-A.S.A.
c. *Player* li bl-agir tieghu seta' incita *supporters* u/jew lil haddiehor, jehel sospensjoni ta' mhux anqas minn loghba wahda.
d. Kull min bl-agir tieghu jipprovoka *supporters* u/jew lil hadd iehor, sew jekk kien hemm reazzjoni ghal provokazzjoni jew le, jehel
   i. sospensjoni ta' mhux anqas minn xahrejn minn kull attivita' tal-A.S.A., jekk l-imputat m'huwiex *player*;
   ii. sospensjoni ta' mhux anqas minn loghba wahda jekk l-imputat hu *player*.

vii. Uzu ta' *Grace*, *Walk-Overs*, *Players* Neqsin u Irtirar minn Kompetizzjoni

a. *Club* li jaghmel uzu minn *grace* period (kif stipulat fil-*Competition Rules*) jehel multa ta' mhux anqas min Eur 35.
b. Kull *Club* ghandu d-dmir li jinzel ghal-loghob u li jipprezenta u jnizzel l-ahjar *team* possibli ghal-loghob fid-dati ffissati skond il-kalendarju tal-A.S.A. Jekk *Club* jonqos milli jaghmel dan, jehel,
   i. jekk il-loghba tkun in konnessjoni ma' kompetizzjoni ta' *Age Group*, multa ta' mhux anqas min Eur 47
   ii. jekk il-loghba tkun in konnessjoni ma' kompetizzjoni tat-Tieni Divizjoni, multa ta' Eur 233, sospensjoni mill-kompetizzjonijiet tat-Tieni Divizjoni sa tmiem l-istagun u fl-istagun ta' wara, jibda l-istagun b'penalizzazzjoni ta' erba' punti;
   iii. jekk il-loghba tkun in konnessjoni ma' kompetizzjoni tal-Ewwel Divizjoni, multa ta' Eur 465, sospensjoni mill-kompetizzjonijiet tal-Ewwel Divizjoni sa tmiem l-istagun u fl-istagun ta' wara, jilghab fit-Tieni Divizjoni.
c. Jekk *Club* ma jinzilx ghal-loghob jew ma jipprezentax l-ahjar *team* possibli ghal-loghob minhabba nuqqas da parti tal-*players* kollha jew ta' xi whud minnhom, l-istess *Club* ghandu jirreferi l-kaz lill-organi

kompetenti tal- A.S.A. u fil-kaz li jirrizulta li l-*player* jew *players* imsemmija ma kellhomx raguni valida sabiex ma jinzlux ghall-loghob, kull *player* jehel
   i. multa ta' Eur 70, u/jew
   ii. sospensjoni ghal mhux aktar minn sentejn minn kull attivita' tal-A.S.A.

d. *Club* li, ghal xi raguni jew ohra, jirtira minn kompetizzjoni meta din tkun diga bdiet, ***jew jitqies li jkun irtira wara zewg walk-overs fl-istess competitizjoni,*** jitlef il-*Competition* u r-*Referees' Fees* kollha li jkunu thallsu ghall-kompetizzjoni kkoncernata, u
   i. jekk il-kompetizzjoni kkoncernata tkun ta' *Age Group*, multa ta' Eur 23 ghal kull loghba li jkun ghad jonqsu jilghab;
   ii. jekk il-kompetizzjoni kkoncernata tkun tat-Tieni Divizjoni, multa ta' Eur 116 ghal kull loghba li jkun ghad jonqsu jilghab u fl-istagun ta' wara, jibda l-istagun b'penalizzazzjoni ta' erba' punti;
   vii. jekk il-kompetizzjoni kkoncernata tkun tal-Ewwel Divizjoni, multa ta' Eur 233 ghal kull loghba li jkun ghad jonqsu jilghab u fl-istagun ta' wara, jilghab fit-Tieni Divizjoni.

viii. Abbandun ta' Loghob

Fil-kaz li r-*referees* ta' partita jabbandunaw loghba minhabba l-imgieba ta' *players*, ufficjali ta' *team* jew *supporters*;

a. Jekk jigi stabilit li xi wiehed mit-*teams* kien il-kagun li l-loghba giet abbandunata,
   i. jehel multa ta' Eur 233 jekk il-loghba tkun ta' *Age Group u* Eur 1163 ghal-loghobiet l'ohra, u
   ii. il-punti tal-loghba jigu moghtija lit-*team* l -iehor.

b. Jekk jigi stabilit li z-zewg *teams* kienu l-kagun li l-loghba giet abbandunata,
   i. il-*Clubs* jehlu multa ta' Eur 233 kull wiehed, jekk il-loghoba tkun tal-Age Group u Eur 1163 kull wiehed ghal-loghbiet l-ohra, u
   vi. l'ebda team ma' jiehu l-punti tal-loghba.
   vii. Dan minbarra passi ohra dixxiplinari li ghandhom jittiehdu skond kif stabilit f'dan il-Kodici.

ix. *Team* jew *Players* Ma Jispiccawx Loghba jew Jikkagunaw l-Abbandun ta' Loghba

Il-provvedimenti ta' dan l-artiklu japplikaw ghal-loghob kompetittiv tal-A.S.A., kif ukoll ghal-loghob milghub taht l-awspici tal-A.S.A.

Jekk xi *team* ma kompliex loghba sa l-ahhar tal-hin stipulat, jew wara li t-*team* ipprezenta ruhu ghal-loghob ma laghbx bi protesta, il-team (mhux *Club*) jehel

   i. sospensjoni sa l-ahhar ta' l-istagun
   ii. fl-istagun ta' wara il-*Club* jigi relegat ghal divizjoni inferjuri. Fil-kaz li ma jkunx possibli li t-*team* jigi relegat, it-team jehel multa ta' mhux anqas min Eur 465, u jibda' l-kompetizzjoni tal-istagun ta' wara b'hames punti mnaqqsa.

x. Offizi fir-Restricted Area u/jew fil-V.I.P. Area

Jekk individwu/i li mhux awtorizzat li jidhol fir-*Restricted Area* u/jew fil-V.I.P. *Area*, jaghmel xi offiza fir-Restricted Area u/jew fil-V.I.P. Area, jehel piena li tkun id-doppju ta' dik li kien jehel ufficjal ta' *team* li kieku dan ghamel l-istess offiza.

xi. Nuqqas fl-Organizazzjoni ta' Attivita' tal-A.S.A.

Jekk kumitat ta' *Club* ma' jobdiex ir-regolamenti u l-istruzzjonijiet ta' l-A.S.A. sabiex jorganizza xi attivita' tal-A.S.A. li tkun ser tigi organizzata fil-*Club* tieghu, il-*Club* jehel multa ta' mhux anqas min Eur 116 u mhux aktar min Eur 233 u s-Segretarju tal-Club (jew l-Acting Secretary, jekk ikun il-kaz) jehel minn ammonizzjoni sa sospensjoni ta' sena minn kull attivita' tal-A.S.A.. u dan minbarra xi spejjes li l-A.S.A. tista' jkollha thallas biex torganizza l-istess attivita' f'xi lokalita' ohra.

xii. Hsara f'Pixxina / Pitch jew fi propjeta personali ta Uficjal tal-ASA / Club

a. Jekk xi player, ufficjal ta' team jew membru tal-kumitat ta' Club voluntarjament jaghmel xi hsara lil xi propjeta, attrezzatura, equipment jew lill-bini ta' pixxina / pitch jew fi propjeta personali ta Uficjal tal-ASA / Club, dan l-individwu jehel sospensjoni ta' mhux anqas in hmistax il-gurnata minn kull attivita' tal-A.S.A.
b. Il-Club li ghalih jappartjeni l-individwu jehel multa ta' mhux anqas min Eur 116 u mhux aktar min Eur 465. Il-Club koncernat hu responsabbli ghad-danni kollha. (Ara Sez. A Artklu 4 v)
c. Jekk xi supporters u jew players ta' xi club, ihamgu eccessivament jew intenzjonalment u/jew jaghmlu xi hsara voluntarja lill xi attrezzatura / equipment (waqt xi celebrazzjonijiet), il-club li ghalih jkunu jappartjnu hu responsabli ghall-ispejjes zejda li jkunu saru ghat-tindif u /jew ghad-danni li jkunu ghamlu.

xiii. Blalen

Jekk *Club* jonqos li jipprezenta ballun jew blalen ghall-loghob skond kif ikun stipulat fil-Competition Rules, jehel multa ta' Eur 12 ghal kull ballun.

xiv. Korruzzjoni

a. Definizzjoni ta' Kumpens

Il-kelma "Kumpens" tinkludi kull kumpens ta' kull xorta, sew jekk fi flus jew xort'ohra.

b. Definizzjoni ta' Korruzzjoni

Atti ta' korruzzjoni huma maqsuma fi tliet kategoriji:

<u>Kategorija A</u>

Atti li jaqghu taht din il-kategorija huma:

i. *Player* li jaccetta jew jikseb, jew jiftiehem li jaccetta jew jikseb, jew jipprova jikseb, xi rigal jew kumpens, sabiex jithajjar jaghmel jew bi tpattija talli jaghmel jew jonqos milli jaghmel xi haga li l-eghmil jew in-nuqqas ta' l-eghmil taghha huwa kontra l-interessi tal-*Club* tieghu;
ii. Ufficjal ta' *Team*, Membru tal-Kumitat ta' *Club* jew Ufficjal tal-A.S.A. li jaccetta jew jikseb, jew jiftiehem li jaccetta jew jikseb, jew jipprova jikseb, xi rigal jew kumpens, sabiex jithajjar jaghmel jew bi tpattija talli jaghmel jew jonqos milli jaghmel xi haga dwar xi loghba li fiha jew dwara hu jkollu x'jaqsam, barra minn dak li legittimament imissu jiehu, jew talli juri jew jezercita favuri jew imur kontra xi persuna jew naha f'xi loghba, jew talli xort'ohra jinfluwenza t-tmexxija jew ir-rizultat ta' xi loghba;
iii. Kull persuna li taghti, jew tiftiehem li taghti jew toffri jew tipproponi xi rigal jew kumpens kif deskritt fil-paragrafu (i) u/jew (ii);
iv. Kull *Club* li jaghti, jew jiftiehem li jaghti jew joffri jew jipproponi xi rigal jew kumpens lil *Club* iehor sabiex dan il-*Club* jithajjar jaghmel jew bi tpattija talli jaghmel jew jonqos milli jaghmel xi haga li l-eghmil jew in-nuqqas ta' l-eghmil taghha jista' jinfluwenza r-rizultat ta' xi loghba ta' dan il-*Club* ma club iehor;
v. *Club* li jaccetta rigal jew kumpens kif deskritt fil-paragrafu (iv).

<u>Kategorija B</u>

Atti li jaqghu taht din il-kategorija huma:

i. Kull persuna li ssir taf li jkun sar jew li sejjer isir xi att ta' korruzzjoni kif definit f'dan il-Kodici u ma tinfurmax l-A.S.A.;
ii. Kull persuna li ixxerred xnighat infondati fuq il-korruzzjoni;
iii. *Player* li jaccetta jew jikseb, jew jiftiehem li jaccetta jew jikseb, jew jipprova jikseb, xi rigal jew kumpens, sabiex jithajjar jaghmel jew bi tpattija talli jaghmel jew jonqos milli jaghmel xi haga li l-eghmil jew in-nuqqas ta' l-eghmil taghha huwa favur l-interessi tal-*Club* tieghu. Izda, din id-dispozizzjoni ma tinkludix ghoti ta' rigal jew kumpens mill-Kumitat tal-Club li tieghu jifforma parti l-player involut.
iv. Kull persuna li taghti, jew tiftiehem li taghti jew toffri jew tipproponi xi rigal jew kumpens kif deskritt fil-paragrafu (iii);

<u>Kategorija C</u>

Atti li jaqghu taht din il-kategorija huma:

i. Kull persuna li toffri jew taccetta jew b'xi mod iehor tiehu sehem f'xi imhatra, jkun x'ikun kif ikollha x'taqsam ma' loghob organizzat mill-A.S.A. jew loghob li hu organizzat taht l-awspici tal-A.S.A.

c. Piena Primarja

Player, ufficcjal ta' *team*, membru tal-Kumitat ta' *Club*, jew ufficcjal tal-A.S.A. li jinstab hati ta' att ta' korruzzjoni kif definit f'dan il-Kodici, jehel

i. sospensjoni ta' mhux anqas minn hames snin minn kull attivita' tal-A.S.A. fil-kaz li l-att li tieghu ikun instab hati ikun ta' Kategorija A.
ii. sospensjoni ta' mhux anqas minn sitt xhur u mhux aktar minn sentejn minn kull attivita' tal-A.S.A. fil-kaz li l-att li tieghu ikun instab hati ikun ta' Kategorija B.
iii. multa ta' mhux anqas min Eur 116 u mhux aktar min Eur 1163, u minn ammonizzjoni sa sospensjoni ta' mhux aktar minn sentejn minn kull attivita' tal-A.S.A. fil-kaz li l-att li tieghu ikun instab hati ikun ta' Kategorija C.

d. Piena Sekondarja

Club li membru tal-Kumitat tieghu ikun instab hati ta' Korruzzjoni Kategoria A, jehel

i. sospensjoni awtomatika minn kull attivita' tal-A.S.A. sa tmiem l-istagun kurrenti, u,
ii. sospensjoni minn kull attivita' tal-A.S.A. ta' mhux anqas minn xahar u mhux aktar minn sena minn kull attivita' tal-A.S.A., bil-provediment li din is-sospensjoni tibda wara li tkun spiccat is-sospensjoni awtomatika, u,
iii. il-punti tal-loghba jew loghbiet li kienu koncernati mal-kaz jinghataw lit-team l-iehor, u
iv. fil-kaz li l-att ta' korruzzjoni ikun twettaq in konnessjoni ma loghob tal-Ewwel Divizjoni,
    a. multa ta' mhux anqas min Eur 2326 u mhux aktar min Eur 9302, u,

b. meta l-Club jiskonta s-sospensjoni, jibda jighab fit-Tieni Divizjoni;

v. fil-kaz li l-att ta' korruzzjoni ikun twettaq in konnessjoni ma loghob mhux tal-Ewwel Divizjoni,

a. multa ta' mhux anqas min Eur 1163 u mhux aktar min Eur 4651 u,

b. multa addizzjonali ta' Eur 2326;

e. Ezenzjoni mill-Piena

Meta zewg persuni jew aktar jiehdu sehem fl-eghmil ta' xi att ta' korruzzjoni, il-wiehed fosthom li, qabel ma jinbdew xi procedimenti, jaghti l-ewwel taghrif dwar dan l-att u jirrapporta lill-iehor jew lill-ohrajn li jkunu ghamlu l-att lill-A.S.A., ikun ezentat mill-piena.

xv. Nuqqas Waqt Prezentazzjonijiet

a. Jekk il-captain tat-team, jew is-sostitut tieghu jonqos milli jipprezenta ruhu ghal xi prezentazzjoni ta' trofej jew medalji wara li jkun gie avzat biex jaghmel dan minn ghand l-A.S.A., il-*Club* jehel

i. Multa ta' Eur 2326 jekk il-*Club* ikun rebah l-ewwel post f'kompetizzjoni tal-Ewwel Divizjoni, inkluzi in-*KO* u l-Kampjonat tax-Xitwa.

ii. Multa ta' Eur 1163 jekk il-*Club* ikun rebah it-tieni post f'kompetizzjoni tal-Ewwel Divizjoni, inkluzi in-*KO* u l-Kampjonat tax-Xitwa.

iii. Multa ta' Eur 1395 jekk il-*Club* ikun rebah l-ewwel post f'kompetizzjoni tat-Tieni Divizjoni inkluz in-*KO*.

iv. Multa ta' Eur 698 jekk il-*Club* ikun rebah it-tieni post f'kompetizzjoni tat-Tieni Divizjoni inkluz in -*K O*.

v. Multa ta' Eur 465 jekk il-*Club* ikun rebah l-ewwel post f'kompetizzjoni tal-Age-Groups inkluz in-*KO*.

vi. Multa ta' Eur 233 jekk il-*Club* ikun rebah it-tieni post f'kompetizzjoni tal-Age-Groups inkluz in-*KO*.

vii. Il-headcoach u l-assistant coach / l-ufficjal tal-team, jekk ikun hemm u l-captain tat-team koncernat jehlu ukoll sospensjoni ta' sena min kull attivita' tal-ASA.

b. *Team,* li waqt li jkun qieghed jigi ppremjat, jesibixxi materjal ta' promozzjoni ta' xi prodott jew servizz mhux tal-i*sponsor* ufficjali tat-*team* jehel kif stipulat fl-Artiklu 4(xv)(a).

c. *Players*, inkluzi ghawwiema, li jonqsu milli jipprezentaw ruhhom ghal prezentazzjoni ta' xi medalja jew premju iehor li jkunu rebbhu individwalment, jitilfu d-dritt li jircievu l-premju.

xvi. Kuntatti ma' Players Registrati ma' xi Club

Club jew membru tal-Kumitat ta' Club li, direttament jew indirettament, jaghmel kuntatt ma' player ta' Club iehor, biex ihajjar lil player jirregistra ma' l-ewwel Club, tlettin (30) gurnata qabel tibda l-ewwel kompetizzjoni, iz-zmien ta' bejn kull kompetizzjoni u ma' tul kull kompetizjoni, jehel multa ta' mhux anqas min Eur 465 u mhux aktar min Eur 1162. Nofs il-multa trid tithallas lill-Club li mieghu ikun irregistrat il-player.

xvi. *Doping*

a. *Player* li jittestja pozittiv *f'Doping Control tests* jehel sanzjonijiet skond il-F.I.N.A. *Rules.* Ghal-fini tal kompetizzjoni lokali s-sospensjoni ta' periodu ghandu jibda jigi skontata mil-loghola kompetizzjoi organizzata mil-ASA li fiha dan il-player jkun eligible li jippartecipa

b. Individwi li jinstabu hatja li taw jew qassmu sustanzi projbiti lil xi *player* jehlu sanzjonijiet skond il-F.I.N.A. *Rules.*

c. Individwi li jinstabu hatja li incitaw jew hajjru jew, b'xi mod, inkoraggixxew xi *player* biex jiehu, jew biex juza xi sustanza jew procedura projbita, jehlu sanzjonijiet skond il-F.I.N.A. *Rules.*

d. Jekk player jittestja pozittiv wara loghba Waterpolo u jekk jigi ippuvat u misjub hati fuq l-istess cirkostanza xi Ufficjali tal-Club jew l-Club tieghu, taht dan l-istess sub-artikli (xvii) (b) u/jew (c), il-Club jigi ikkonsidrat li ghamel uzu minn player ineligibli u passi dixxiplinarji, skond l-artikli f'dan il-Kodici li jikkoncernaw l-uzu ta' players ineligibli, ghandhom jittiehdu. Jekk il-loghba koncernata tkun loghba ta' Knock Out, il-multi msemmija fl-artikli relevanti jizdiedu ghal Eur 233.

xvii. *Club* li Jonqos milli Jhallas Kumpens ghat-Trasferiment ta' *Player*

a. *Club* li jkun ha *player* minghand *Club* iehor u li jonqos li jhallas il-kumpens miftehem, jigi ordnat mill-Kunsill biex ihallas l-ammont dovut f'perjodu ta' zmien iffisat mil-Kunsill. Dan il-perjodu ta' zmien ma jistax ikun ta' aktar minn erba' xhur minn meta l-Kunsill ikun gie infurmat bil-kaz. Jekk, wara li dan il-perjodu jiskadi, il-Club ikun ghadu ma hallasx l-ammont dovut lill-Club li kien bieh il-*player*,

i. il-*Club* jitlef (*forfeits*) il-flus li seta kien diga hallas lill-*Club* l-iehor,

ii. ir-Registrazzjoni tal-*player* mal-*Club* tigi ikkancellata, u l-*player* jigi ikkunsidrat li huwa "*bound*" mal-*Club* originali tieghu.

iii. il-bilanc tas-somma miftiema tibqa' dovuta lill-*Club* l-iehor, u l-*Club* ma' jkunx jista' jirregistra *players* godda sakemm ihallas.

b. Din ir-regola tapplika kemm fil-kaz meta il-kumpens ghat-trasferiment tal-*player* gie iffisat mit-Tribunal tal-A.S.A., kif ukoll fil-kaz li l-kumpens ikun gie miftiehem bejn il-*Clubs* koncernati. F'dan il-kaz (ftehim bejn il-*Clubs*), il-kuntratt jew il-ftehim bil-miktub ghandu jigi pprezentat lill-Kunsill.

xiii. *Club* li Jonqos milli Jhallas *Player*

Club li jonqos milli jhallas xi flus jew kumpens dovut lill-*player* irregistrat mieghu, jigi ordnat mill-Kunsill biex ihallas l-ammont dovut f'perjodu ta' zmien iffisat mil-Kunsill. Dan il-perjodu ta' zmien ma jistax ikun ta' aktar minn erba' xhur minn meta l-Kunsill ikun gie infurmat bil-kaz. L-ammont dovut lill-*player* ghandu jigi ivverifikat mill-Kunsill billi jigi ezaminat il-kuntratt jew ftehim bil-miktub li jkun sar bejn il-*Club* u l-*player*. Mhux necessarju li tali kuntratt jew ftehim ikun gie iddepozitat mar-Registrazzjoni tal-*player*. Jekk, wara li dan il-perjodu jiskadi, il-Club ikun ghadu ma hallasx l-ammont dovut lil-*player*,

a. ir-Registrazzjoni tal-*player* mal-*Club* tigi ikkancellata, u l-*player* jigi *released* awtomatikament.
b. il-bilanc tas-somma tibqa' dovuta lill-*player*, u l-*Club* ma jkunx jista' jirregistra *players* godda sakemm ihallas.

xix. *Registrazzjoni Doppja*

Player li fil-perjodu li fih ikun irregistrat ma' *club* lokali, jifferma Registrazzjoni ohra ma' *club* lokali iehor, jehel minn ammonizjoni sa sena sospensjoni minn kull attivita' tal-A.S.A. Il-*club* li ghalih il-*player* ikun irregistra irregolarment ukoll jehel minn ammonizjoni sa sena sospensjoni minn kull attivita' tal-A.S.A.

Xx. Generali

Kull individwu jew player li joghdoq fil-pool precincts waqt il-loghob huwa soggett ghal-multa ta' Eur 20, f'kaz illi l-individwu majkunx indentifikat il multa tohrog fuq il-klabb li ghalieh jappartjeni. Dan japplika ukoll ghall-players li jkunu *'excluded with substitution'* mir-referee.

ARTIKLU 5. PLAYERS U GHAWWIEMA NAZZJONALI

i. *Player* wara li jaccetta li jaghmel parti minn skwadra rapprezentattiva tal-A.S.A., li
   a. minghajr raguni valida, ma jattendix ghal loghba ufficjali, jehel sospensjoni ta' mhux anqas minn xahar u mhux aktar minn tlettt xhur minn kull attivita' tal-A.S.A.;
   b. minghajr raguni valida, ma jattendix ghal *training* jew ghal loghob ta' preparazzjoni, jehel sospensjoni ta' mhux anqas minn gimgha u mhux aktar minn xahar minn kull attivita' tal-A.S.A.;
   c. joggezzjona ghal xi sistema ta' loghob jew *training* jew formazzjoni, ecc., li tkun giet adottata minn min hu responsabbli, jew b'xi mod jippregudika d-dixxiplina tat-team, jehel sospensjoni ta' mhux anqas minn zewg gimghat u mhux aktar minn xahar minn kull attivita' tal-A.S.A.;

ii. Ufficjal ta' *Club* li jaghti ragunijiet foloz biex jiskuza *player*, jew, li jincita sabiex isiru l-offizi msemmija f'dan l-artiklu, jehel sospensjoni ta' mhux anqas minn tlettt xhur u mhux aktar minn sena minn kull attivita' tal-A.S.A.

SEZZJONI C
APPELLI

Artiklu 1: Bord ta' l-Appelli

a. Appell fuq decizjoni tal Kummissarju tad-Dixxiplina.

Il-Bord ta' l-Appelli ghandu jittratta biss appelli fuq decizjonijiet li jkun ha il-Kummissarju tad-Dixxiplina meta tali rapporti jkunu gew kontestat skond ir-regoli.

b. Xhieda

Il-Bord ghandu jisma' u jiddecidi fuq xiedha r-rekordjata li tkun gia' nstemet quddiem il-Kummissarju tad-Dixxiplina. Il-Bord ghandu jisma provi jew xiedha godda jekk l-istess Bord jkun konvint illi dawn it-tali provi jew xiedha godda ma' setaghux jittresqu fis-smieh quddiem il-Kummisarju tad-Dixxiplina u li dawn jistaw jkollhom effett fuq id-Decizjoni talBord tal-Appelli.

c. Rapporti Mhux Kontesti

Appelli fuq decizjoni ta' rapport mhux kontesta jintlaqaw biss fuq l-applikazzjoni tal-Kodici tad-Dixxiplina.